SII 17.670: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 670. (A.R. No. 615-A of 1904.) TIRUVANDAVĀR, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT. On the same slab

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0670

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0670.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This inscription in modern characters seems to record some gift made for the merit of Kōdaṇḍarāmayaṉ, the agent of . . . . kkollā Sāyabu (Saheb) in the year Vikāri, Āḍi 17.

Edition

〈1〉 **śubhama**stu [||] vikāri 𑍐 Ā(ṭi)〈2〉 𑌶ೌtam 10 7 ൟ **śrī**matu ā [1+]〈3〉 rkkollā cāyapu〈4〉 kaṟttaṉ kotaṇṭar¿a?〈ā〉mayaṉu〈5〉 kku pu〈ṇ〉ṇiyamāka tiruvantavāṟu〈6〉 ṅka piṟārat [6+]〈7〉 [16+]〈8〉 ṭam meṉṟu [8+] mutta〈9〉 yārum vārupattiyamā yiṭa [2+]〈10〉 [2+] yinta ko [6+] ṟaitt(ā)〈11〉lum pacu vilaippaṇam koḷat〈12〉til poṭ¿a?〈ā〉mal poṉālum keṅ〈13〉kai karaiyil〈14〉 [4+] kiraṇakālile pacuvai〈15〉yum [6+] ṉaiyum [2+]〈16〉 [6+]〈17〉 [6+]〈18〉 [6+]

Bibliography

Digital edition of SII 17.670 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 306, item 670.